

黃大仙區議會文件第 65/2007 號(27.9.2007)

黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會  
二零零七年九月十八日第二十四次會議  
進展報告

黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會二零零七年七月三十一日第二十三次會議續議事項進展報告

(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 111/2007 號)

財務會備悉上述文件。

審核 2007-2008 年度黃大仙區議會銘謝狀之提名

(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 112/2006 號)

2. 財務會通過向獲提名的 13 位人士及 5 個地區團體頒贈銘謝狀，頒贈禮將於明年春節酒會中一併舉行。名單如下：

獲提名人士/團體

- (1) 陳春芳先生
- (2) 鄭玉英女士
- (3) 張朱智玲女士
- (4) 蔡林梓先生
- (5) 葉彼得先生
- (6) 連慧萍女士
- (7) 廖漢泉先生
- (8) 蕭鐵堅先生
- (9) 冼定昌先生
- (10) 蘇伯棠先生
- (11) 黃瑞音女士
- (12) 黃潤好女士
- (13) 楊志達先生
- (14) 香港氣功太極社
- (15) 香港交通安全隊(東九龍總區)
- (16) 黃大仙下邨互助協進會
- (17) 香港半島獅子會
- (18) 慈正邨居民協會

黃大仙區康樂體育會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃  
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 113-122/2007 號)

3. 財務會通過下列 10 項撥款申請，詳情如下：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 黃大仙區女子籃球隊(第三期) (文件第 113/2007 號)	23,036 元
(b) 黃大仙區女子籃球隊(第四期) (文件第 114/2007 號)	35,840 元
(c) 黃大仙足球隊(第三期) (文件第 115/2007 號)	29,124 元
(d) 黃大仙足球隊(第四期) (文件第 116/2007 號)	42,684 元
(e) 網球訓練班(三) (文件第 117/2007 號)	540 元
(f) 響應黃大仙區衛生健康活力城- 黃大仙區飛鵝山長跑 (文件第 118/2007 號)	29,160 元
(g) 響應黃大仙區衛生健康活力城- 除夕舞會 (文件第 119/2007 號)	21,670 元
(h) 長者門球同樂日 (文件第 120/2007 號)	1,034 元
(i) 響應黃大仙區衛生健康活力城- 黃大仙區分齡網球比賽 (文件第 121/2007 號)	21,720 元

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(j) 響應黃大仙區衛生健康活力城- 武術嘉年華 (文件第 122/2007 號)	32,220 元

合共： 237,028 元

上述 10 項計劃由黃大仙區康樂體育會負責推行。其中文件第 120 至 122/2007 號活動在 2008 年舉行，該三項活動須提交新一屆區議會審批。獲通過的款額將由預留給黃大仙區康樂體育會的 505,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 272,663 元及是次批款 237,028 元後，不敷之數為 4,691 元。該數額將由黃大仙區康樂體育會早前已獲撥款的申請餘款填補。

黃大仙區撲滅罪行委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃  
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 123-128/2007 號)

4. 財務會通過下列六項撥款申請，詳情如下：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 07-08 年度黃大仙區「廉潔管理樂安居」 倡廉活動 (文件第 123/2007 號)	10,000 元
(b) 訂製滅罪訊息宣傳品 (文件第 124/2007 號)	20,000 元
(c) 2007 年度黃大仙少訊長者攜手滅罪 及敬老晚會 (文件第 125/2007 號)	30,000 元
(d) 齊滅罪街霸三人籃球賽 (文件第 126/2007 號)	12,000 元



<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(e) 社區大眾齊滅罪才藝達人大檢閱匯演 (文件第 127/2007 號)	30,000 元
(f) 健康生活同樂日嘉年華 2007 (文件第 128/2007 號)	50,000 元
合共：	<b>152,000 元</b>

文件第 123/2007 號由廉政公署負責推行，文件第 126/2007 號由康樂及文化事務署負責推行，文件第 124、125、127 及 128/2007 號由非政府機構負責推行。獲通過的款額將由預留給黃大仙區撲滅罪行委員會的 216,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 64,000 元及是次批款 152,000 元後，黃大仙區撲滅罪行委員會的預留撥款已全數批出。

黃大仙區學校聯絡委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃  
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 129-132/2007 號)

5. 財務會通過以下四項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 參觀企業管理 (文件第 129/2007 號)	4,000 元
(b) 參觀發電廠 (文件第 130/2007 號)	4,000 元
(c) 參觀環保署堆填區(連講座) (文件第 131/2007 號)	12,000 元
(d) 環保親子遊 (文件第 132/2007 號)	15,000 元
合共：	<b>35,000 元</b>

文件第 129 至 131/2007 號由黃大仙民政事務處負責推行，文件第 132/2007 號由非政府機構負責推行。獲通過的款額將由預留給黃大仙區學校聯絡委員會的 90,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 86,100 元及是次批款 35,000 元後，不敷之數為 31,100 元。財務會通過由預留給地方團體的餘款中調撥支付不敷之數。

黃大仙西南分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃  
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 133-134/2007 號)

6. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 『戊子』年新春團拜 (文件第 133/2007 號)	34,360 元
(b) 新春千歲宴 (文件第 134/2007 號)	64,140 元
合共：	<u>98,500 元</u>

文件第 133/2007 號由黃大仙民政事務處負責推行，文件第 134/2007 號由非政府機構負責推行。該兩項活動在 2008 年舉行，須提交新一屆區議會審批。獲通過的款額將由預留給黃大仙西南分區委員會的 167,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 68,500 元及是次批款 98,500 元後，黃大仙西南分區委員會的預留撥款已全數批出。

地區團體申請黃大仙區議會撥款推行社區共融計劃  
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 135/2007 號)

7. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
鄰舍一家親 (文件第 135/2007 號)	40,730 元

有關計劃由明愛東頭綜合家庭服務中心負責推行。有關申請總數為 40,730 元，獲通過的款額將由預留給社區共融計劃的 456,000 元撥款中扣除。經扣除早前批款 408,006 元及是次批款 40,730 元後，預留給社區共融計劃尚有未動用的撥款 7,264 元。

黃大仙區議會撥款的已定用途款項及支出報告(截至二零零七年九月七日止)

(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 136/2007 號)

8. 財務會備悉上述文件。

黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會已定用途款項及支出報告(截至二零零七年九月七日止)

(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 137/2007 號)

9. 財務會備悉上述文件。

#### 其他事項

10. 財務會通過以下四份已獲批核的計劃的更改活動日期申請：

申請機構	計劃名稱	原定日期	更改日期
慈樂居民協會	粵曲薈萃賀中秋嘉年華(文件第 3/2007 號(8)更新版)	2007 年 5 月 18 日	2007 年 9 月 25 日
財務會活動工作小組	2007-2007 年度黃大仙區議會春節酒會暨銘謝狀頒贈典禮(文件第 64/2007 號更新版)	2008 年 2 月	2007 年 12 月至 2008 年 2 月
黃大仙區防火委員會活動工作小組	黃大仙消防局開放日暨防火安全嘉年華(文件第 96/2007 號更新版)	2008 年 1 月	2007 年 12 月至 2008 年 1 月
黃大仙北分區委員會	黃大仙北分區委員會環保嘉年華(文件第 106/2007 號更新版)	2008 年 1 月	2007 年 10 月至 2008 年 1 月

11. 就秘書處早前收到樂善堂王仲銘中學家長教師會有限公司及中國香港傳統武術總會所提交的共兩份遲交撥款申請，由於已過截止日期，財務會決定不予接納。

黃大仙區議會秘書處  
二零零七年九月

檔案編號：WTSDC 13-20/5/4 Pt.2